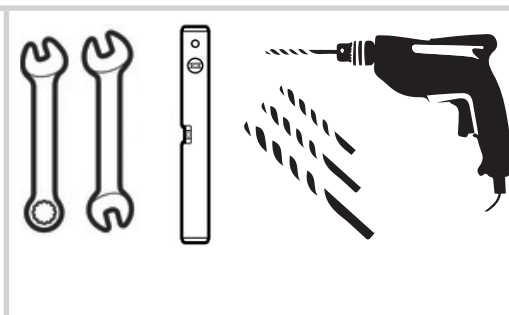


Ref. 333195

Kunststoff-Heuraufe Slow-Feeder, 140 l für Pferde

Auge en plastique pour alimentation lente des chevaux / Slow Hay Feeder for horses, plastic / Kunststof hooiruif vor paarden / Comedero de plástico alimentación lenta para caballos

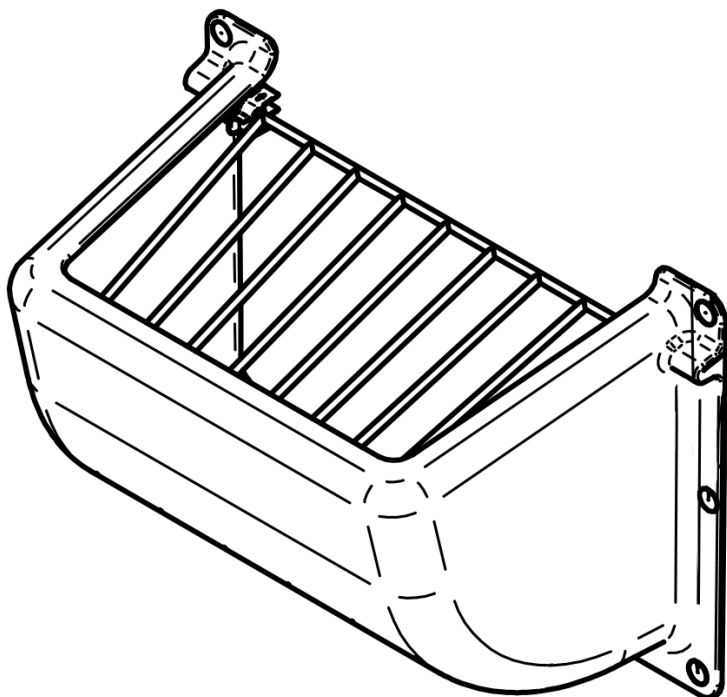
<p>Aufbauzeit / Temps de montage / Installation time / montage tijd / Tiempo de montaje: ≈ 15 Min.</p> <p>Aufbau mit einer Person Montage par 1 personne Mounting instruction for assembling with 1 person Met een persoon opbouwen Montaje por 1 persona</p>		<p>Schraubenschlüssel-Satz / Jeu de clés à molette / Set of wrenches / Moersleutelset / Juego de llaves inglesas Wasserwaage / Niveau à bulle / Level / Waterpas / Nivel de burbuja Bohrer-Satz / Jeu de forets / Drill set / Borensset / Juego de brocas Bohrmaschine / Perceuse / Drill / Boormachine / Taladro</p>
--	--	---

Lieferumfang / Contenu de la livraison / Included in delivery / Inbegrepen bij levering / Volumen de entrega:

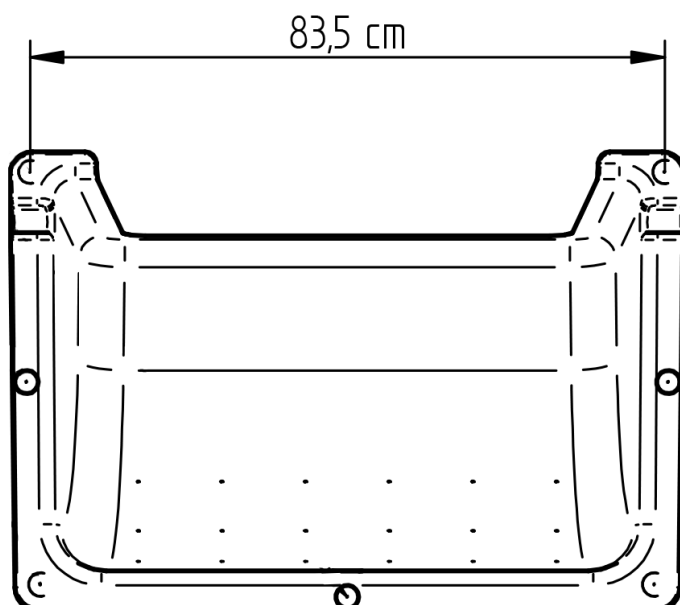
		Bezeichnung / Description / Description / Omschrijving / Descripción
1	1x	Kunststoff-Heuraufe Slow-Feeder / Auge en plastique pour chevaux / Slow Hay Feeder for horses, plastic / Kunststof hooiruif vor paarden / Comedero de plástico alimentación lenta para caballos
2	1x	Fressgitter / Grille / Feeding Grid / Voerhek / Rejilla
3	2x	Schließvorrichtung / Dispositif de blocage / Locking Kit / Vergrendelingsmechanisme / Dispositivo de bloqueo



- 1.** Kunststoff-Heuraufe 7x durchbohren (2 mm größer als die verwendeten Schrauben) / *Percer l'auge en plastique (trous de 2 mm plus grands que les vis utilisées)* / Prepare the feeder by drilling 7 holes which are 2 mm larger than the used screws / Kunststof hooirek doorboren (2 mm groter dan de gebruikte schroeven) / *Taladrar el comedero de plástico (agujeros 2 mm más grandes que los tornillos utilizados)*



- 2.** 7 Löcher in die Wand bohren (siehe Skizze) / *Percer 7 trous dans le mur (voir croquis)* / Drill 7 holes in the wall where the rack is to be mounted (see sketch) / 7 gaten in de muur boren (zie schets) / *Taladrar 7 agujeros en la pared (ver dibujo)*



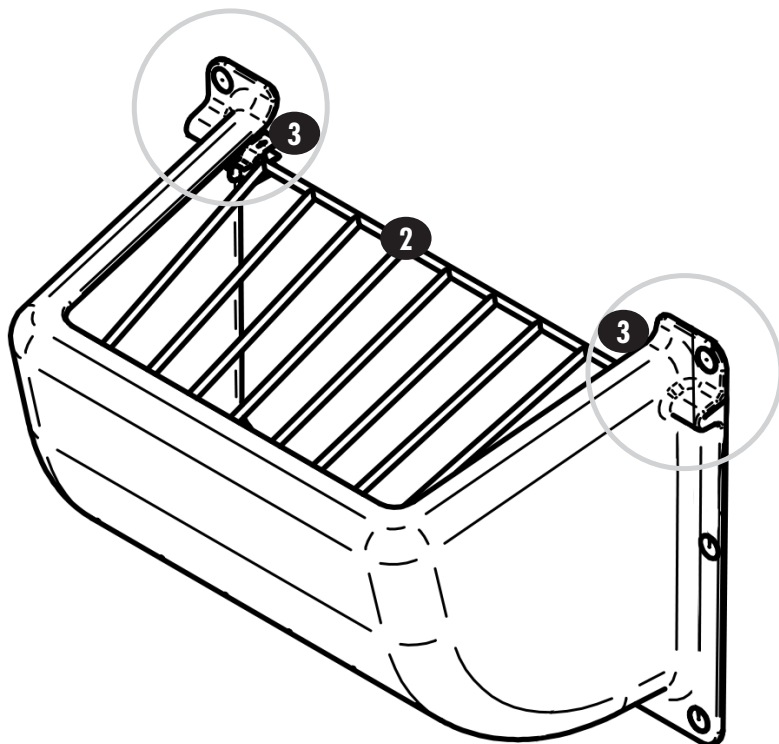
Bohrabstand
Distance de perçage
Drilling distance
Boorafstand
Distancia de perforación

3. Schließvorrichtung **3** auf das Fressgitter **2** aufschieben, Fressgitter in den Trog einhängen und Raufe an der Wand festschrauben
*Placer le dispositif de blocage **3** sur la grille **2**, suspendre la grille dans l'auge et fixer le tout sur le mur*

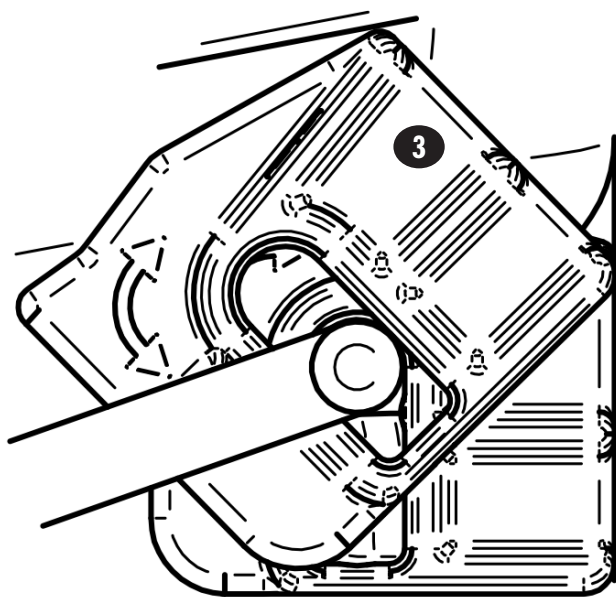
Attach the locking device **3** onto the grid, mount the feeding grid **2** on the trough and attach the rack on to the wall

Vergrendelingsmechanisme **3** op het voerhek schuiven, voerhek **2** in de trog hangen en ruif aan de muur vastschroeven

Colocar el dispositivo de bloqueo **3** en la rejilla **2**, colgar la rejilla en el abrevadero y fijar a la pared



A



Zum Entriegeln die Schließvorrichtung **3** anheben und von der Wand wegrehen

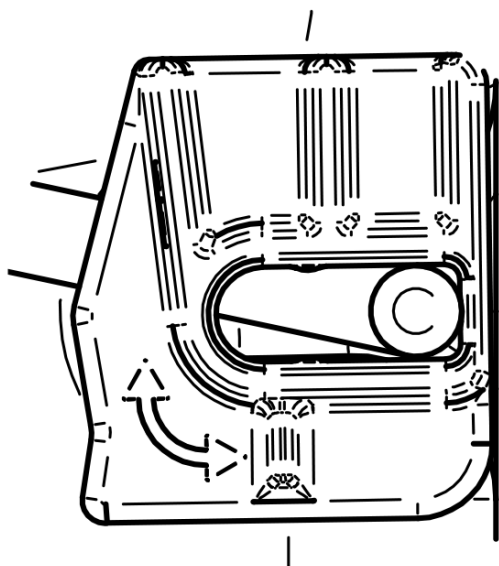
*Pour débloquer, soulever le dispositif **3** de verrouillage et l'éloigner du mur*

Lift the locking device **3** to unlock and turn it away from the wall to open

Om te ontgrendelen, de vergrendeling **3** optillen en van de muur wegdraaien

Para desbloquear, levantar el dispositivo de bloqueo **3** y alejar de la pared

B



Jetzt können Sie das Fressgitter **2** zum Öffnen und Befüllen nach oben klappen

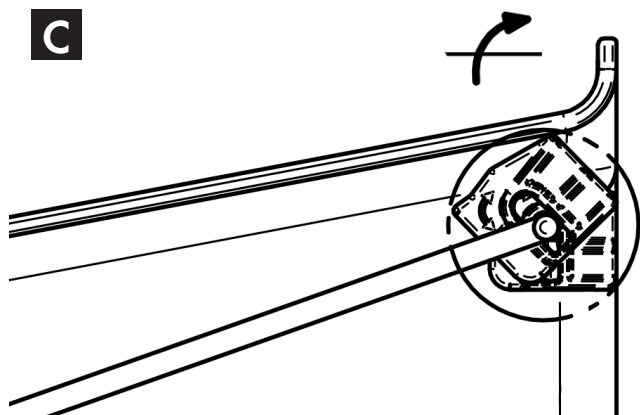
*Il est maintenant possible de relever la grille **2** vers le haut pour remplir l'auge*

Now you can open the grid **2** and fold it upwards for filling

Voor het openen en vullen het voerhek **2** naar boven opklappen

*Ahora es posible levantar la rejilla **2** hacia arriba para llenar el comedero*

C



Zum Verschließen die Schließvorrichtung **3** zur Wand hin drehen

*Tourner le dispositif de blocage **3** vers le mur pour bloquer la grille*

Turn the locking device **3** back to the wall to lock again

Om de vergrendeling te sluiten **3**, naar de muur toe draaien

*Girar el dispositivo de bloqueo **3** hacia la pared para bloquear la rejilla*